

第 26 回日中韓 3 か国地方政府交流会議開催のご案内

1. 会議概要

開催期間：2025 年 10 月 14 日（火）～10 月 18 日（土）

開催地：江蘇省塩城市

主 催：中国人民対外友好協会（CPAFFC）、江蘇省人民政府
一般財団法人日本自治体国際化協会（CLAIR）
大韓民国市道知事協議会（GAROK）

協 力：江蘇省人民政府外事弁公室
江蘇省塩城市人民政府

2. テーマ・議題

<メインテーマ>

地域連携による多様性ある開かれた発展の促進

<議題（サブテーマ）>

- ① 地域経済の活性化と協調的発展の推進
- ② スマート技術による脱炭素化を通じた持続可能な社会の構築
- ③ 環境資源を活かした観光・文化の振興による東洋文明の発信

3. 参加者・機関

日中韓 3 か国の代表機関（CLAIR、CPAFFC、GAROK）

日中韓 3 か国の地方自治体

日中韓 3 か国の地方政府関係機関、政策研究所および国際協力関連機関

中日韓 3 か国の経済貿易機関、商工会議所、文化観光機関

在中国日本国大使館・領事館

駐中国大韓民国大使館・領事館

4. 会議内容

(1) VIP 顔合わせ会

日 時：10 月 15 日（水） 17:00-18:00

会 場：塩城迎賓館 瑞鶴庁

出席者：3 か国の代表機関代表者・来賓 7 名

江蘇省および塩城市代表者 3 名

(2) 塩城市主催歓迎レセプション

日 時：10 月 15 日（水） 18:00-20:00

会 場：塩城迎賓館 迎賓庁

出席者：会議全参加者

内 容：各代表の歓迎挨拶、夕食、アトラクション

(3) 本会議

日 時：10 月 16 日（木） 終日

会 場：塩城国際会展中心 D 館 3 階会議室

出席者：会議全参加者

内 容：

<1.開会式>

3 か国の代表機関の代表、江蘇省代表、塩城市代表から挨拶、巻物の演出等

<2.基調講演>

中国学識経験者による講演、1 名 20 分

<3.メインテーマ講演>

3 か国各 1 名、各 15 分

<4.日中韓 3 か国地方政府交流事例紹介>

塩城市発展改革委員会、市文化広電旅游局、市経済技術開発区の代表 3 名、塩城市所在の日系企業、韓国系企業の代表 2 名が 3 か国地方政府の交流・協力事例を紹介。

<5.VIP 昼食会>

中国人民対外友好協会の楊万明会長が主要出席者を招宴

日 時：10 月 16 日（木） 12:00-13:30

会 場：塩城国際会展中心 宴会センター F 館 4 階

出席者：開催地代表者 3 名、代表機関代表および来賓各 7 名

※一般参加者は別会場で昼食をとっていただきます。

<6.パネルディスカッション>

サブテーマ毎に 3 か国各 1 名・各 15 分発表＋意見交換 20 分

<7.パラレルフォーラム>

日 時：10 月 16 日（木） 16:30-17:30

(a) 市長円卓会議（VIP 対象）

テーマ：開放を通して発展を促し、協力を通して win-win な未来を共に創る
—新時代におけるより緊密な北東アジア運命共同体の構築を目指す

会 場：塩城迎賓館世紀庁

参加者：3 か国の代表機関代表、地方政府代表（市長または副市長）、
江蘇省外事弁公室代表、塩城市代表

内 容：-塩城市代表開会挨拶、地方都市間対話

-3 か国の地方政府市長円卓会議「塩城宣言」「塩城コンセンサス」を発表

-記念撮影

(b) 交流広場（一般参加者、実務者対象）

会 場：塩城国際会展中心 D 館 2 階共用スペース

内 容：友好都市提携自治体間及び友好都市提携を希望する自治体間の
実務者が今後の連携について意見交流などを行う場です。

※参加者には通訳サポートが提供されます。

<8.閉会式・歓送レセプション>

日 時：10 月 16 日（木） 18:00-20:00

会 場：塩城迎賓館迎賓庁

内 容：-各代表による閉会挨拶

-3 か国の地方政府代表が友好都市協力協定に署名（未定）

-次期開催地紹介

-歓送レセプション及びアトラクション

5. 通訳について

本会議は3か国同時通訳。VIP 顔合わせ会、「交流広場」は逐次通訳。

6. 広報ブースへの出展

期 間：10月14日（火）-16日（木）

会 場：塩城国際会展中心 D 館 3 階会議室南側

内 容：各自治体の広報資料や地方特産品などを出展する場。

※広報ブースのご利用を希望される自治体は、出展予定の詳細を当協会までご連絡ください。会場までの輸送費用は各自治体負担となります。

7. 宿泊について

宿泊ホテルは主催者を通じて以下指定ホテルを手配します。

9月15日（月）までに宿泊の「予約確認書」を参加予定者にメールで送付します。チェックイン時に「予約確認書」を会議受付にご提出ください。

ホテル名	シングル料金 （朝食付き）	ツイン料金 （ダブル朝食付き）
塩城迎賓館	360 元（1 泊）	428 元（1 泊）
（予備）中韓迎賓苑	360 元	360 元

※ ツインを2名でのご利用を希望される場合は、同室者の氏名を必ずご記入ください。記入がない場合は1名利用に自動的に変更されます。上記のツイン料金は2名の合計金額であり、1名あたりの料金はその半額です。ツインを1名で利用される場合、シングル料金をご負担いただきます。

※ 開催地の状況により、ホテル及び1室あたりの宿泊人数が変更される場合があります。変更が生じる場合、改めてご案内します。

※ チェックアウトは14時までです。

※ キャンセル及び宿泊者、宿泊期間などに変更が生じた際は、速やかにお知らせください。ホテルのポリシーによりキャンセル料が発生します。予めご了承ください。

※ 混雑緩和のため、前泊・後泊についても主催者を通じて手配を行います。直接ホテルに予約を行わないようにお願いします。

※ 個別に発生した飲食費、電話代など個人利用分については、チェックアウト時に各自ホテルへ直接お支払いください。

8. 参加登録について

受付日時：10月14日（火）08:00-20:00 / 10月15日（水）08:00-20:00

場 所：宿泊ホテルロビーの受付カウンター

登録手続きの際に、参加費用（宿泊費、視察費）をお支払いいただき、
ルームキー、名札と会議資料をお受け取りください。

※現金（人民元）又はクレジットカード決済。

※会場では外貨の両替ができないため、予め人民元をご用意ください。

9. 送迎について

会議期間中、指定時間内に以下地点から指定ホテル間の専用バスが運行します。

【送迎地点】上海虹橋空港、上海浦東空港、

南京禄口空港、塩城南洋空港、塩城高速鉄道駅

※ 指定時間の内、自己都合により送迎バスに乗車できなかった参加者、その他
の空港や高速鉄道駅をご利用の場合は各自でご来場ください。

※ 国別の単独送迎車両は運行しません。

※ 送迎バスの運行時間はフライトの状況に応じて調整します。会議および視察
中、翌日のバス出発時刻表「告知板」がホテルのロビーに設置されます。

10. 費用について ※1元≒20円

○主催側が負担する費用※₁を除く全ての経費をご負担いただきます。

主な必要費用は以下(1),(2)です。

▶※₁-指定空港・高速鉄道駅⇄指定ホテル・会場間の送迎費用（指定時間内のみ）
-歓迎レセプション（15日夕食）、歓送レセプション（16日夕食）費用
-会議関連費用（会議当日の昼食、同時通訳、会議資料、ティーブレイク等の費用を含む）

(1) 宿泊費（前項7.参照）

塩城迎賓館 シングル料金 1泊 360 元

ツイン料金 1泊 428 元

(2) 視察参加費

1 コース 約 300 元

会議関連費用（会議当日の昼食、同時通訳、会議資料、ティーブレイク等の費用を含む）

11. 視察について

以下の3日間、3コースの視察が行われます。いずれも参加自由です。

10月14日（火）午後半日コース
ホテル→大豊港ゼロカーボン産業パーク→中華麋鹿（シフゾウ）園 →夕食（麋鹿小鎮）
10月15日（水）夕刻前までのコース
ホテル→中国海塩博物館→中国黄海湿地博物館→昼食（ホテルビュッフェ） →塩城国家クラス珍鳥自然保護区
10月17日（金）1日コース
ホテル→条子泥→巴斗村→東台黄海森林公園→昼食（森林公園国際会議センター） →通威太陽能（塩城）有限公司→塩城大洋湾→夕食（大洋湾八大碗）

<費用>

1日1人約300元（詳しい費用が分かり次第お知らせします）。

※入場料、ガイド料、交通費、食費含む（※宿泊費別）

▶会議場及び宿泊について

○ 塩城国際会展中心（会議会場）

- 住 所：江蘇省塩城市亭湖区黄山路9号
- ホームページ：<https://ycicec.com/>（中国語公式サイト）

○ 塩城迎賓館（ホテル）

- 住 所：江蘇省塩城市亭湖区天山路1号
- ホームページ：<https://jp.trip.com/hotels/yancheng-hotel-detail-1642507/dongjiao-yingbin-hotel/>
（Trip.com サイトページ）

第 26 回中日韓 3 か国地方政府交流会議日程

日付	時間	内容	場所
10 月 15 日 (水)	08:00-18:00	参加者到着・受付	宿泊ホテル
	17:00-18:00	VIP 顔合わせ： 3 か国代表機関（CPAFFC、CLAIR、GAROK）代表、江蘇省代表、塩城市代表	塩城迎賓館瑞鶴庁
	18:00-20:00	歓迎レセプション 中国人民対外友好協会楊万明会長挨拶（3 分） 江蘇省代表挨拶（3 分） 日本国一般財団法人自治体国際化協会代表挨拶（3 分） 大韓民国市道知事協議会代表挨拶（3 分） 塩城市代表挨拶（3 分） 夕食会及びアトラクション	塩城迎賓館迎賓庁
10 月 16 日 (木)	09:00-09:20	開会式 中国人民対外友好協会楊万明会長開会挨拶（3 分） 日本国一般財団法人自治体国際化協会代表開会挨拶（3 分） 大韓民国市道知事協議会代表開会挨拶（3 分） 江蘇省代表開会挨拶（3 分） 塩城市代表開会挨拶（3 分） 開会式：巻物を広げていく演出など	塩城国際会展中心 D 館 3 階会議室
	09:20-09:40	基調講演（中国の学識経験者 1 名、約 20 分）	
	09:40-10:00	休憩	
	10:00-10:50	メインテーマ講演 「地域連携による多様性ある開かれた発展の促進」 3 か国地方政府代表者各 1 名（中・日・韓、各 15 分）	
	10:50-11:20	日中韓 3 か国地方政府交流事例紹介： 塩城市発展改革委員会、市文化広電旅游局、市経済技術開発区からの代表 3 名、および塩城市所在の日系企業、韓国系企業の代表 2 名が 3 か国地方政府の交流・協力事例を紹介	塩城国際会展中心 宴会センター
	12:00-13:30	昼食 *中国人民対外友好協会楊万明会長が主要出席者を招宴（VIP の方は宴会センター F 館 4 階までご移動） ※その他の参加者は F 館 3 階でお食事	

	13:30-14:15	サブテーマ講演 1：『地域経済の活性化と協調的発展の推進』 3 か国の地方政府代表各 1 名（日-韓-中各 15 分）	塩城国際会展中心 D 館 3 階会議室
	14:15-15:00	サブテーマ講演 2：『スマート技術による脱炭素化を通じた持続可能な社会の構築』 3 か国の地方政府代表各 1 名（韓-中-日各 15 分）	
	15:00-15:10	休憩	
	15:10-15:55	サブテーマ講演 3：『環境資源を活かした観光・文化の振興による東洋文明の発信』 3 か国の地方政府代表各 1 名（中-日-韓各 15 分）	
	16:00-16:20	発表者による意見交換	
	16:30-17:30	パラレルイベント： 1.市長円卓会議 テーマ：開放を通して発展を促し、協力を通して win-win な未来を共に創る——新時代におけるより緊密な北東アジア運命共同体の構築を目指す 出席者：3 か国代表機関代表、地方政府代表（市長または副市長）、江蘇省外事弁公室代表、塩城市代表 2. 交流広場 （友好都市同士または親善を深めたいと希望する地方政府同士に交流の場を提供）	1.塩城迎賓館世紀庁 2.塩城国際会展中心 D 館 2 階共用スペース
	18:00-20:00	閉会式 1.中国人民対外友好協会楊万明会長挨拶（3 分） 2.日本国一般財団法人自治体国際化協会代表挨拶（3 分） 3.大韓民国市道知事協議会代表挨拶（3 分） 4.塩城市代表挨拶（3 分） 5. 3 か国地方政府代表が友好都市協力協定に署名（未定） 6.次期開催地紹介 7. 歓送レセプションおよびアトラクション	塩城迎賓館迎賓庁